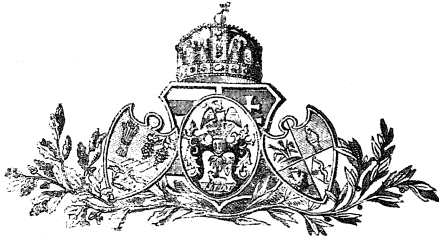


Előfizetési díj:

Egész évre helyben 5 frt.
Félévre 5 „
Postai küldéssel 6 „
Egyes példány — 15 kr.

Hirdetések jutányos árért kö-
zöletnek, külön mindannyiszor
50 kr. bélyegdíj fizetetik.



Debreczenben:

A Tudakozóintézet és az
„Értesítő” kiadó hivatala létezik
Fogódi - Burgundia - utczán, a
52-dik számú háznál.

Nagy-Váradon:

a Tudakozóintézetben Kézdy
Miklós és Holmberg Antal
uraknál előfizetések és hirdé-
tések felvételnek.

DEBRECEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ

BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ.

Kereskedelmi, ipar, gazdaszat és különféle tartalommal.

Önkéntes végképeni eladás.

Az üzlet teljes megszüntetése következtében, **Benhof Lázár** divatárak ke-
reskedésében, főpiac Schaffer-ház, 2140. sz. az abban találató mindennemű **kézmű** és
szalag-árak, **gyári vételárakon alul**. — önkéntesen végképen eladatnak.

A t. e. közönség ez okból felszóllitattik, miszerint a különféle cikkek megszerzése végett
még pedig: **vásznak, Canafas, Perkalin, Batist, fehér Cambrig, Batist-Clair**, mindennemű ruhaaruk, **Cachmir, Thibethin**, egyszínű
és virágos **Bellain, Cachmir-Shavlok, teli-Cachmir** és **Bellain**
leendő $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{3}{4}$, $\frac{10}{12}$ szélességű, nemkülönbön $\frac{1}{4}$, $\frac{3}{4}$, $\frac{10}{12}$, **kávabroszok**,
vászonkendők, különféle nemű pamut, cérna, selyem, szalagok stb. a **legelőcsőbb**
árban **leendő vételi alkalmat el ne mulassza**.

Debrecen februárhó 1863.

(D. 38. 1-?)

Stettner Károly

üveg-raktára

Nagy-Váradon.

Több éven által külföldön tett tapasztalatom után, oly
helyzetbe jutottam, hogy képes vagyok terjedelmes, és e szak-
bani jártassággal fogva, valamint minden **üveges mun-
kák** elkészítését, ugyszinte **raktáramban** nagyválasztékú
üveg, tükör, porcellan, kész aranyrámák,
és minden eféle üzletem köréhez tartozó cikkeket, minden-
kinél is hár, legjutányosabb árrért a t. e. közönségnek
ajánlani, számos látogatásért eszedezve.

Raktáram helyisége: Nagyvárad Szent-
László tere a Sas vendéglő épületében.

A lentirt raktárba felveendő, egy igen alkalmas,
és az üveges mesterségben is jártas, ugy az árulásban is értel-
mes **segéd** kerestetik. —
(O. 1-2)

**Szőlő és
boreladás.**

A Csatári hegyen az ugyneve-
zett domoszló hegytetőn szép
kiterjedésű, jó karban levő 44
kapa szőlő, alatta levő szép
gyümölcsösseel, pajtával, vasas-
hordókkal, hozzatarozzó szüret-
telő edényekkel. Továbbá a Bi-
hari hegyen a varadi hágóval
szembé, 10 kapa jó karban levő
szabadszőlő, csinos pajtával, va-
sashordókkal és szüretelő edé-
nyekkel örökaron eladók. Végre
1862. terméshől hordószámra
jó hegyiborok (melyek közt két
hordó jóféle úrmás) eladók.
A venni szándékozók érte-
kezhetnek Burgundia-utcsa 310.
számu háztulajtonossal.

Közgyűlésre meghívás.

A nagyvárad takarékpénztár-
egyesület f. februárhó 22-kén
d. u. 3 órakor a bihari nemzeti
kaszinó helyiségén megtartandó
évi közgyűlésére a takarékpénz-
tári részvényesek az alapszabá-
lyok 12. §-sa értelmében meg-
hívatnak.

Közgyűlési tárgyak leendőek:
a) A választmány jelentése a
takarékpénztár 1862-dik évi
üggyvezetéséről.

b) A választmány által előter-
jesztendő indítvány.

c) Elnököknek és a választ-
mánynak az alapszabályok sze-
rint megválasztása.

Kelt Nagyváradon február 7.
1863. (O. 1-2)

A nagyvárad takarékpénztár-
egyesület választmányá.

FIGYELMEZTETÉS! Az ujévi 1-só számú **Értesítőnk-**
höz ajándokul mellékelt „debreceni allandó színház rajzát” ugy
régibb, mint az 1863-dik egész vagy féleves előfizetőink, kik ha
netán nem kapták volna, méltóztassanak kiadó hivatalunkkal tu-
datni, hogy azt azonnal megküldhessük.

Egyszersmind bár ki is megszerezheti e diszes rajzot színe-
zetlen 50 kr, és színezve 1 frt o. é. — Vidékre postan küldve a ki-
adó hivatal költségen.



Fris vetemény magvak.

Alóliirt ajánlja a nagyérdemű közönség figyelmébe friss lucerna, lóhere, takarmányrépa, egy konyha és virág kerti magvait; elfogad megrendeléseket. A pesti Fleischmann és Weber-féle mag és növény kereskedésből minden e szakba vágó. gazdalkodási, és dísz kertészeti, magvakra és növényekre.

Gaszner Károly,
fűszerkereskedő Debrecenben.

(D. 31. 2—4)

GRASSELLY A. G.

nagykereskedő és áruszállító
Pozsonyban

Ajánlja kereskedését mindenemű vetemény és virágmagvak eladására. u. m. konyhakerti, mezei, lucerna és fagyvak nagyban és kicsinybeni árulására; nemkülönben szállítási és bizományi megbízásokra, a bel és külföld minden irányában, a legillendőbb áron. Boltja és irodája: Zöld-piac téren, a kegyelmes barátok mellett 254. szám alatt.

A. G. GRASSELLY, Saamenhändler & Spediteur in Preßburg

empfehlte sich im Verkauf aller Gattungen ökonomischer Samen, als

Gemüse-, Feld-, Klee- und Walsamen

im Großen wie auch im Kleinen, insbesondere auch in Speiditions- und Commissiongeschäftem nach allen Richtungen des In- und Auslandes zu den billigsten Bedingungen.

Comptoir und Wohnloz: Grün-Marktplatz (neben den Barmherzigen) Nr. 254.

(D. 33. 2—?)

Árverési hirdetés.

Sz. királyi Debrecen város Törvényszékének f. év februárius 5-dik napján 355. P. szám alatt kelt végzése folytán hirdetik, miszerint néhai ifjú Nagy Sándor hagyatéki csódtömegéhez tartozó, Debrecenben Cegléd-utczán 50. szám alatt levő ház, — külső földjével együtt f. év március 23-kán és szükség esetén f. év április 23-kán délután 3 órákor tartandó nyilvános árverés útján el fog adatni, — az árverési feltételek az árverésre kiküldött törvényszéki tanácsos **Angyalos Mihály**-nál megtekinthetők. —

Kelt Debrecenben 1863. évi februárius 10. napján.

Angyalos Mihály,
törv. sz. tanácsos.

(D. 41. 1—3)



Köztudomásul

van szerencsém juttatni, egy helyben a városi mint a környéki t. c. **fűszerkereskedő** uraknak, hogy Péterfa-utczában 983. szám alatti lakóházammal a **legfinomabb ecetet**, a holtokhoz helybeszállítva. **3** hó hitel mellett kis árszójét 2 o. ért. kelt, — készpénzfelvétel melletti vevőknek hordójában otthon átadva 1 3/4 krajcárjával, mindenkor 100 iltszójét fogva akár mily nagy mennyiségben, a legpontosabb mértékekkel leendő kiszolgáltatására kész vagyok. Debrecen február 10. 1863.

Markovics Emil.

(D. 35. 2—3)

Minden további ajánlat mellőztetével a már most a nagyszerű londoni világkiállításban mint a szépítő szereknél egyedüli,

tisztelettel megemlített kitűnő

Cs. kir. szabadalm. közkedvelt

ANATHERIN SZAJVIZ

POPP G. J. gyakorlott fogorvos Bécsben, belváros Tuchlauben 557. szám alatt.

(Ára 1 frt 40 kr. o. é.)

E tiz év óta használatban levő szájviz, mely a legjelebb erősítő szerek találatot fogakra s mint toiletté tárgy, előkelő uraságok és a nagyérdemű közönség által használatba vétetett; különösen pedig szakérők legjelebb orvosok által számtalan bizonyítványal igazollatván, minden további dicséretesétől szájjazemnek fel vagyok mentve.

E szájviz a következő uraknál egyenlő áron kapható: Debrecenben: Borsos, Göll urak gyógyszerárában, és Csanak József fűszerkereskedésében. Nagyrádon: Hozella A. Janky uraknál. Nagy-Bányán: Papp gyógyszerárában. Nyíregyházán: Reich és Paulovics uraknál. Szathmáron: Veisz János. Szegedben: Hoffman és Rath uraknál. Munkácsen: K. Tóth. Tokajon: Kröczger gyógyszerárában. Gyöngyösön: Koczianovich. Egerben: Veszely gyógyszerárában. Miskolcon: Szabó gyógyszerárában, Spuller. Szolnokon: Schefftszik gyógyszerárában. Szegény-Váralján: Gerber gyógyszerárában. Bőszörményben: Lányi Márton. Péterváradon: Onodi Antal gyógyszerárában.

Fogzománc, odvas fogak zománcolására. (Ára: 2 frt 10 kr.) Cs. kir. szabadalm. **Anatherin-fogpép.** (Ára 1 frt 22 kr.)

Növény-fogpor. (Ára 63 kr.)

(D. 314. 8^o—12)



Eladó szülő.

A Széchenyi, vagy ugynevezett Koskterhény, közel a csészházhoz 4 1/2 kapa jó karban levő **szülő**, kőpajta, konyha, kamrával szabadkézből eladó. — Ertekezhetni Nagyuj utca 1596 szám alatti háznál a **tulajdonossal.**

(D. 43. 4—6)



Eladó ház.

Debrecenben, Miklós-utczán az 1948-lik szám alatti ház örök-áron szabadkézből eladó. Ertekezhetni iránta a bentlakó tulajdonossal. (D. 40. 4—?)

Árverési hirdetés.

Debreceni timármester Kovács Mihálynak gyermekeivel közös Péterfa-utczai 1142-lik számú s törvényesen 1500 alitra becsült háza 27 folyó öl külső földjével együtt a városi tekint. Törvényszéknek 5097. sz. p. sz. a. kelt határozatánál fogva nyilvános árverés útján eladatlani rendeltetven: a végett a folyó 1863-dik évi március 9-dik napja d. u. 3 órája, szükség esetére pedig április 9-dik napjának ugyanazon órája zirt határidővel a helyszíne ezentel kiütetik, s az, oly értesítés mellett tételik közönségessé, miszerint a venni kívánók az árverési feltételeket alólrtnál addig is megtekinthetik.

Kelt Debrecenben január 19. 1863.

Barcsay István,
kiküldött észki tanácsnok.
(D. 1—4)



BÉRLAK

Széchenyi-utca elején az 1763-dik számú emeletes háznak egész felső része, jövő pünkösdtől kezdve használandó — minden órán berbe kiadó. (D. 28. 3—3)



Eladó ház.

Debrecenben, Miklós-utczán, 1910. szám alatt. Ertekezhetni Tépen, u. p. Derecske, a tulajdonos **Kréczy Ferenc**-cel, vagy postán vagy iszenélyesen. (D. 34. 2—?)



Egy fiatal tapasztalt gazdatiszt,

a ki legjobb bizonyítványokkal el van látva s a magyar, német, román és tót nyelvet beszéli, keres egy **ispánysági kasszári** vagy **számvéző** állomást. Bővebb tudósítás **Martonvásáron**, fehérmegyében **J. K.** cím alatt. (D. 36. 2—3)

Halál és vész minden férgeknek!



Bizonyos halál. Csalhatatlan irtószér

patkányok, egerek, posokák és svábbogarak kiirtására,

mely szert alulról batorkodik a t. e. közönség figyelmébe ajánlani. Alulról az általa felalált irtószérnek sikere felelő képes, úgy magánosok, mint államhatóságok által kiadott bizonyítványokkal magát igazolni, minéltoább számos megrendeléseket reményl.

Ezen szér 10 évig is eltartható és mégis sikeresen használható.

A főraktár létezik Debreczenben egyedül Szarka János kereskedésében, Nagyváradon: Janky Antal Nyiregyháza: Forgách G.

A fennmelt irtószérnek valódisága és gyors hatásaért jótállanak a nevezett rakhelyek.

Ara egy bádogszelencénk, mely Riess Guttman névpecséttel van ellátva, magyar és német használati utasítással együtt 1 frt 10 kr.

Riess Guttman,

vegyész és szabadalom-tulajdonos, Pesten tereztvárosi nagy mező-utca, 7. sz. a. 1. em. 16. ajtó.

Bizonyítvány. Hogy Riess Guttman vegyész ur. alábbirt cukorgyárban a kárteknő patkányokat, egereket és mindennemű bogarakat saját készített szerei által úgy kiirtotta, hogy őt e tekintetben mindenkinek ajánlhatjuk.

Kelt Kassán febr. 1. 1863.

A kassai cukorgyár által
Alapí.

(D. 4.—3)

P P P

Föld- és gyárbirokozók, iparosok, üzörségek, testuletek és magánosoknak, akik elég biztos teljázolagra pénz felvenni kívánnak, — kész tőkével kedvező feltételek mellett tudomás nyújtatik — Bővebb értesítést adnak bérmentés levelekre.

Henry Primont und Josef Edler von Angeli (Stutt am Peter, Hotel Wandl, Thur uro. 149)

(1—3)

Bécsben.

Bérbeadandó lakok.

A debreceni nagycsapó-utcai 304. sz. alatt lévő — az ugynevezett Oláh-ház első szomszédágában létező ház — melynek első osztályában 5 szoba, 2 konyha, 1 kamara s bogas pince és padlás, a 2-dik különálló osztályban pedig 2 szoba, 2 kamra, 1 konyha és padlás van — istállóval tágas udvarral és kiskerttel együtt, osztályonként, vagy együttesen folyó 1863. évi pünkösdtől jövő évi pünkösdig bérbe kiadó. Értekezhetni iránta Debreczenben Bathony-utszán 2556. sz. alatt lakó **Orbán Pető** ügyvéddel.

315 hold föld árveréseni bérbeadása.

A nagyméltóságú magyar királyi Helytartótanácsnak 67934. 1862. sz. alatti kelt intézkedéséhez képest, a hatvan-utcai kapun kívül, a a Pesti sor előtt fekvő, s már használaton kívüli trágya lerakó hely, mely 7319/1600 holdat téveszen, a városgazdai hivatalnál eleve megtekinthető föltételek mellett, 6 évi használatra, folyó február 16-kán reggeli 9 óra-
kor a helyszínen tartandó köz-
árverésen, a legtoábbt ígérőnek bérbe fog adni.

A városi Tanács.

Kereskedői gyakornok

Debreczenbe létező vászon kereskedésbe felveendő — keresetk. Utasítást áll róla az Értesítő kiadóhivatala. (D. 36. 2—3.)

Eladó birtok.

Nagybányai lakos tek. Bersey Lajos urnak Szabolcsmegyében, Csécsé-község határában fekvő. — mérnökki felmérés szerint 1200 □ ölel számilva 1237 holdat levő földbirtok, — 52 holdnyi erdővel, curialis lakházzal, s mindegy mellékjavadalmakkal együtt szabadkézből örökön eladandó levén, — erről a venni kívánók oly figyelmeztetéssel értesítettnek, hogy az eladás feltételeiről a nevezett tulajdonos urnak Debreczenben (Sz. Anna utszán 2544. sz. a.) lakó meghatalmazottja Nemes Kálmán ügyvédtől kimerítő tudomást nyerhetnek.

Kelt Debreczen febr. 5. 1863.

Nemes Kálmán,
ügyvéd, mint Bersey Lajos ur meghatalmazottja.

(D. 30. 2—3)

Haszonbérlet.

Bihar megye Mező-Peterd községében, a Gázy családot közösen illótk kisebb királyi jog gyakorlata. 1863-dik év ápril 24-ől számitandó három esztendőkre. — folyó 1863 március 5-én a helyszínen, — csapszék helyiség melk. árveser utján bérbe fog adati.

M.-Peterden jan. 29. 1863.

(V. 4. 1—3)

Földek elárverelése holdanként.

839 1863. Sz. kir. Debreczen város tanácsa rész-ről közhírré teltetik, hogy a csapo-utcai kapun kívül balra az ottan lévő majorsági földek szomszédágában a hadházi ut mellett kötfelől fekvő s a nagyméltóságú magyar királyi Helytartótanács által adati megengedett 60 hold föld homokföld, folyó évi februárius hónap 19-dik napján delelőt 9 órakor a helyszínen késszépízűzet mellett 2 vagy tobb holdjával örökön nyilvános árve-

rés utján el fog adati, az előleges feltételek a városgazdai hivatalnál addig is megtekinthetők levén.

Kelt Debreczenben 1863. január 23-kan.

A városi Tanács.
(D. 25. 3—3)

Szántó és kaszálóföldek bérbeadása.

A Szoboszlai határban, Ehesi pusztán, az ugynevezett Vértölgyön eső 16 és 1/2 nyilas jó minőségű szántó és kaszálóföldek a rajta lévő épületekkel 3 évre kiadandók, mint szintén 15 köböl őszvetés is vele együtt átadandó. Értekezhetni iránta a tulajdonossal, Kismester-utszán, 1381. sz. alatt.

(D. 27. 3—?)



Egy amerikai ügyvéd naplójából.

(Folyt.)



Az örült egy mély, haragos pillantást vetett reám s agyam szélére üt. Legnagyobb borzadályomra gondosan vezetett ismét ujjuim végig a kés élet, ugy látszott azon nézetből, hogy szándékát csalhatlan biztossággal végezze — aztán szóllott: „Nem szándékomb azonnal meggyilkolni, talán csak fél óra mulya, de az leend a leghosszabb idő míg élni hagyom. Előbb jó lesz ha kissé együtt beszélgetünk. Tudja ön, honnan jöttem én most ide?”

Természetes, legkisebb sejtelenem sem volt róla s ezt mondani is neki, egész szívenből ohajtván, hogy zavarodott agyában oly gondolat szülemene, mely őt távozásra bírva, engemet békén aludni hagyja.

„On nem tükén lmi? Jól van, én épen nem sietek ezt önnek megmondani. Nem látja ön ott a templom tornya hegyét — na, ott balra?”

E pillanathan nem láttam én sem a torony hegyét sem semmit a világon, hóhérom szákrázó szemém kívül.

„Tehát nem látja, ön vak? Na nézzen csak oda.”

Meggyőzendő s engem örült képzelme tárgyáról felállott, ablakhoz ment s szétránta jobban a függönyöket.

„Na, látja már ön?”

„Nem, én nem értem mit beszél ön.” Mondám oly nyugodtan mint csak tehetém, remélve, hogy megkísérlel még egyszer a függönyöket szétrönni, letépni, vagy bár mit valamit tenni, mely foglalkozása által figyelmet rólam elvonva, időt nyerhetek agyamból kiugrani s a szobát elhagyni.

Már kiemelkedtem félig ágyamból, lábaim már a földet érték, de ugyanazon pillanathan az örült bosszankodva hogy én a torony hegyét nem látom ujra összeránta a függönyöket, hirtelen felmért fordult s magában mormogta: „Vak, vak!”

Egyetlen pillanatra eltálla menekülésem célját, mint vadmacska egy szökéssel reám ugrott és csontos kezével karomat erősen megragadva, villogó késétől arcomhoz oly közel hadarászott, hogy a bennem kelt érzelem a világon mindennek csak kellemesnek nem volt nevezhető.

„Ha, — ön elakart illanni? kiáltott gunyos nevetés-

sel. — Mindjárt feküdjön ön vissza, vagy átdöföm késémmel előbb, mint a fél óra eltelik.

Herkulesi erővel emelt most engem a légbe fel — pedig nyájas olvasóm csak elhiszi, hogy jelentékenyülnehezbe súlymértékkel hirtán bár mely pelyhszáznál — és úgy dohott vissza hogy az egész ágy recsegett ropogott bele. Átláttam, miként egyelőre némi megnyugvást csak a feltétlen engedelmeségben találhatok; úgy is volt, mert midőn társam észrevette, hogy fekhelyemen egész kényelemmel ismét elnyulok, figyelmét újra az ablakra irányzá és kérdezett:

„Látja ön most a tornyot?”

Egyáltalában semmi ahhoz hasonlót nem fedezhettem fel, de láttam, hogy az ellenszegülés inkább ingerelte, gondoltam: hátha jobb lesz vele barátságos viszonyba lépni, azt feleltem tehát: hogy látom a tornyot.

„Ah, jól van, jól! A torny alatt van egy templom, a templom körül temetkező hely. Ott laktam én és onnan jövék most ide. Az ott igen csendes elszigetelt hely, a nyirkos földben aludni és a siri féregek — ah! érezni ezeket, midőn testünkön összeviszsa mászkálnak, oly iszapos sikos s hidegen a holtak meleg testén dobzóván. Azt mondják, a halottak hidegek, ez hazugság Uram, merő hazugság! Iapintsa meg ön testemet, hát hideg ez?”

Megmezteleníté karját és kényszerített engemet, azt kezemmel érinteni.

„Na, hát hideg ez?”

„Nem.” Feleltem én s érzém a borzadányt keresztül futni tagjaimon.

„Ugy-e meleg?”

„Meleg.” Viszonzám atig hallható hangon.

„A sir féregé teszük azt csak hideggyé — folytatá tovább — midőn hidegen és nedvesen keresztül csuszna tagjainkon. Érzette ön már midőn ily féregek testén mászkáltak?”

Gyomrom émyelgett az udortól és nemmel feleltem.

„Ön hát még nem próbálta, ugy? De ön még nem halt meg, várjon egy kissé, nem sokára érezni fogja épen ugy mint én.

Most magasra emelé kését feje fölött s hirtelen csapott le vele, közel gégemig.

A lelki felelem legkétségbeesettebb kiáltásával rántottam magamat vissza a döfés elől. Az őrlt pedig hangosan kacagott fel, midőn észrevette ijedségemet s mondta:

„Anyira megijedni, egy fél óra előtt nem fogom önt megölni. Én önnel egy kísérletet akarok tenni. Azt gondoltam, hogy önt szép lassan elvérezni hagyom, meggyőződni ohajtván, mennyi időt szükséges egy ily halálnem, hogy a lélek a testtől végkép búcsút vegyen. Mint vélekedik ön e próbatételről?”

Mint vélekedek én? Istenem! körülbelől azt kívántam, hogy épen oly őrjöngő legyek mint társam, ha rövid időn számomra segély nem érkezik. Sohasem imádkoztam sokat — sten bocsássá meg ezt nekem, — de e percben csakugyan rebegtek ilyesmit ajkaim: segítséget és szabadulást esdeklőt, mert ezt önrómtól már nem várhattam; egyetlen mozdulat tölem, jeladás lett volna halálos ítéletem azonnali végrehajtására, egy hangos kiáltás a házban levő embe- reket felkeltetni, ugyan azon következt, vonhatná maga után. Mit kellessék tehát tennem — az égre! — el nem gondolhattam. Ha az őrlt, nyilatkozataknak kísérletét rajtam végrehajtandja — talán nyakereimem megnyitja és óriás erejével mely az őrltnek tulajdona, engem izmos karjával megragad s körmei közül ki nem bocsájt, úgy kell elvéreznem épen mint egy csirke vagy kappan a szakácsné kése alatt. E közben választomat várta kérdésére, meglehetősen érthetően ismételve:

„Na, mit gondol ön indítványomról?”

(Vége követkeik.)

Debrecei n. febr. 9. Tisztelt szerkesztő ur! Sargós úgyek távoznom kénytelenek, azért ezuntal jövő számában a színházi rovatot nem láthatom be, de visszatérve majd helyre pótoljuk.

Debrecei színház.

Közelebbi napokban **Baráthy Sándor** jutalmal itt először adatik:

Stradella híres római dalmok a két bandita.

Nagy dalmu 3 felv. Hamburgban százszor adatott. Parisban csak most készülnek az előadására — Ugy reméljük, hogy a közkedvesség jutalmazandó számos nézőknek fog érvendhetni.

Gs. kir. szab. tiszavidéki vasuti hirdetemény.

170/1863. A személy valamint az utipodgyáz és nem fuvarkép feladott kocsi, ló és kutya szállításnál létező 15% díj-pótlék 1863. év február 1-től fogva 10%-ra leszallittatik. Bécs jan. 20. 1863.

Az igazgatóság.

II. Arad-felé				I. Kassa és Nagyvárad-felé			
Bécs	Pest	Czegfeld	Arad	Nagyvárad	B.-Ujfalva	Kassa	Bécs
ind.	ind.	ind.	ind.	ind.	ind.	ind.	ind.
6	6	6	6	4	3	10	8
25	25	25	25	38	13	27	25
per	per	per	per	per	per	per	per
est	est	est	est	est	est	est	est
12	12	12	12	31	21	21	21
dél	dél	dél	dél	dél	dél	dél	dél
3	3	3	3	20	20	20	20
per	per	per	per	per	per	per	per
est	est	est	est	est	est	est	est

IV. Arad Pest és Borsfelé				III. Kassa és Nagyváradról Pest és Borsfelé			
Arad	Czegfeld	Szabolcs	Bécs	Nagyvárad	B.-Ujfalva	Kassa	Bécs
ind.	ind.	ind.	ind.	ind.	ind.	ind.	ind.
9	9	9	6	10	11	6	6
33	33	33	33	6	31	41	41
per	per	per	per	per	per	per	per
dél	dél	dél	dél	dél	dél	dél	dél
37	37	37	37	18	18	18	18
dél	dél	dél	dél	dél	dél	dél	dél
5	5	5	5	4	4	4	4
per	per	per	per	per	per	per	per
est	est	est	est	est	est	est	est

Vasúti társaság évi nyeres 1862. dec. 1-ől kezdve az 1863. éli havalka.

A közállomásokról indulás-ideje, a minden pályaudvaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

A vasúthoz csatlakozó postakocsik indulnak:

- Arad—Schen.** Indulás Aradról naponként este 6 órakor. Érkezés Andrá... reggel 5 órakor. (Az utasok folytécye minden korlátolva.)
- Nagyvárad—Kolossár.** Indulás Nagyváradról naponként este 6 $\frac{1}{2}$ órakor. Érkezés Nagyváradra... reggel 6 $\frac{1}{2}$ órakor.
- Nyíregyháza—Szathmár.** Indulás Nyíregyházáról vasárnap, szerdán, pénteken este 6 órakor. Érkez. Nyíregyházra hétfőn, szórdán szombaton reg. 2 ó.
- Nyíregyháza—Beregszász.** Indulás Nyíregyházáról naponként reggel 7 órakor. Érkezés Nyíregyházára... este 5 órakor.
- Nyíregyháza—Nagybánya.** Indulás Nyíregyházáról hétfő, kedd, csütörtök, és szombat este 6 órakor. Érkezés Nyíregyházára vasárnap, kedden, csütörtökön és pénteken reggel 2 órakor.
- Tokaj—S. A. Ujhely.** Indulás Tokajból naponként este 7 órakor. Érkezés Tokajba... reggeli 4 $\frac{1}{2}$ órakor.
- Kassa—Lőcsé.** Indulás Kassáról naponként éjjeli 1 órakor. Érkezés Kassára... éjjeli 12 $\frac{1}{2}$ órakor.
- Kassa—Przemysl.** Indulás Kassáról szerdán és szombaton délután 2 órakor. Érkezés Kassára hétfőn és pénteken délelőtt 10 órakor.
- Kassa—Szigeth.** Indulás Kassáról naponként éjjeli 11 $\frac{1}{2}$ órakor. Érkezés Kassára... éjjeli 12 óra 50 perchor.
- Kassa—Munkács.** Indulás Kassáról... éjjeli 11 $\frac{1}{2}$ órakor. Érkezés Kassára... éjjeli 12 óra 50 perchor.

Az igazgatóság.